

# 亞美導報

## Asian American Today

### 版面升级

应广大读者要求，  
本报已新增加至14  
版，8个彩色版！感谢  
读者朋友对我们的支持，  
也欢迎读者来信来电  
给我们提供宝贵意见  
和建议！

另外，本报继续提供  
“代办签证”服务。  
电话：317-213-5825  
Email: whlee@iupui.edu  
网站：www.bestchinavisa.com

### 本期导读

#### 精彩时评

人民日报：言论自由需有边界；  
老邓：买房子应该考虑的一些因素； A2

#### 本地新闻

印城4月运动赛事； ICCCI合唱团联  
欢； 海外中山学社； A3

#### 专题——第一夫人

王辉云：闲聊第一夫人； 小故事讲述彭丽  
媛大智慧； A4

#### 两岸三地

中国政府与苹果之战； 情妇举报风云  
突变； 5女子当街扒光小三衣服并泼  
粪； A5

#### 国际新闻

金正恩到底想干什么； 中国游客巴黎  
遇袭； 朝鲜通过宇宙开发法； 塞浦  
路斯宣布解除赌博禁令； 英国女“  
泰山”4岁被遗弃丛林，被群猴养  
大； A6

#### 法律·移民

移民申请对非移民身份的影响； A7  
奥巴马称移民改革法案有望今夏通  
过； A8  
黄律师信箱：车祸索赔； A2

#### 文学

育苗育秧之新新农民篇； 现实与无  
奈，福州人偷渡去美国的一生； A10  
华盛顿赏樱花攻略； A11

#### 教育&学中文

ICCCI儿童绘画比赛； 教会中文学校  
作文； A12

#### 健康·体育

健康小顾问：骨质疏松； 敲打脚尖；  
床头放个柑橘有助睡眠； A13

#### 感谢本报广告客户

为感谢大家对本报的支持，本报赠送每  
位广告商精美彩色名片500张。请联系  
aatodayin@gmail.com; 317-455-5881

## 正在酝酿中的新法案

本报综合

### Reforming health care This is going to hurt



#### 印州可能实施的新法律

##### 学校安全

本周二(4月2日)，有关要求本州的每个  
学校有一名持枪工作人员的提议在印州House  
Committee 被通过，使印州可能成为实施这一要  
求的全美第一州。

##### 公共交通

关于改善印州公共交通的提案，在印第安纳  
众议院以20:2的比例得到绝大多数议员的支持。  
这项公共交通改善计划总预算为13亿美元，其中  
联邦政府将会拨款6亿。但是，允许选民决定是否  
在印州改善公共交通设施的提议被搁置一年。

##### 医疗

4月2日，印第安纳州众议院通过一项法案：  
要求那些发放所谓堕胎丸的诊所也必须具有完整  
的外科手术设施。按照该法案，印第安纳州的

Planned Parenthood 诊所必须将其在 Lafayette 的诊  
所升级到外科标准，否则它将被命令停止向病人  
发放RU-486来终止早期妊娠。此举的目的是要  
迫使连锁性的 Planned Parenthood 在印第安纳终止  
其所有的堕胎服务。RU-486是一种由2颗药片组  
成的堕胎药物，美国自2000年以来就能够合法使  
用。如果该法案被签署成为法律，它将在2014年1  
月生效。

#### 全美可能实施的新法律

##### 医疗保险补助

从明年开始，奥巴马总统的新医疗保险法将  
为雇主不能为其提供医疗保险的雇员提供补助，  
使他们有可能买私人的医疗保险。根据雇员的收  
入，在保险费的大部分由雇员自己支付的前提下  
(\$8,550)，国家将补助差额。

(下接第8版面→)

For High School Students:

### Heritage Writing Contest

Deadline for Submission: Monday, April 22, 2013

Prizes: The first place winner will receive an iPad and trophy and 2 runner-ups will each receive a digital reader. Brief awards and reception will be held at the ACC on May 3 at 5 pm.

Essay topic: The theme for the Asian American and Pacific Islander Heritage month this year is "Examining the Meanings of Home." What do you consider home? How would you define home (e.g. a physical place, a person, an experience, etc)? All human beings, regardless of race and ethnicity, need to find a sense of belonging in their community and/or surroundings. Answer the questions above while connecting it to a personal experience of your own or of someone you know.

How to submit: Each entry should have two title pages: the first should include the title, author's name, permanent address, phone number, email address, and include: "Asian Pacific American Heritage Essay Contest." The second title page should include the title only. The author's name should not appear on the manuscript except on the first title page. All submissions should use a 12-point size in Times New Roman. It must be double-spaced and should not exceed 1,000 words. You may submit your entry by mail to ACC, 807 E. 10th Street, Bloomington, IN 47405, fax to (812) 856-5030, or email your entry in PDF format via acc@indiana.edu

### 礼莱公司价值六百万美元医药被盗窃案

本报讯：据报道，上月，曾为礼莱公司在Connecticut仓库提供服务的保  
险公司对礼莱公司提出上诉。2010年3月，来自古巴的兄弟俩盗走了礼莱公司  
在Connecticut州库藏的价值六百万美元的成药。保险公司认为，这次盗窃极  
有可能有公司内部知情人的协助。

### 印城社区活动预告

#### 一、中国语言文化节 Chinese Culture Fair

Time: Sat. April 20th, 2013 10 AM - 2:30 PM

Address: Gambold Preparatory Magnet High School, 3725 Kiel Avenue, Indianapolis, IN 46224

Pre-Registration: \$5 before April 6th, Register @ sites.google.com/site/inchineseteachers/  
On-Site Registration: \$8

#### 二、汎亚音乐团 Pan Asia Music Association

Time: Tuesday, April 9, 2013, 7 pm

Address: Orchard Park Presbyterian Church 1605 East 106th St. Indianapolis, IN  
RSVP to Alex. amatulli@telamon.com

#### 三、New Drug Discovery in China 2013

Time: April 21, 2013 (9:00AM-4:00 PM) Sunday before Bio 2013

Address: Illinois Institute of Technology, McCormick Tribune Campus Center  
3201 S. State St, Chicago, IL 60616

**Allstate Insurance Company**  
10085 Allisonville Rd, Suite 204, Fishers, IN 46038  
Tel: 317-570-8942 (办公室) 317-657-1588 (手机)  
E-mail: boliao@allstate.com Fax: 317-570-8986 (传真)

**廖波**  
保险经纪人  
金融理财投资顾问

- 汽车, 房屋保险 (Auto, Home Insurance)
- 人寿保险 (Life Insurance)
- 商业保险 (Business Insurance)
- 大学教育储蓄计划 (College Savings, 529 Plan, Coverdell Education Savings)
- 共同基金 (Mutual Funds)
- 退休计划 (Retirement Planning, IRA or R-oth IRA, 401 (K), Annuities)
- 投资理财计划 (Investment Planning)
- 家庭保护计划 (Family Protection, Long-term Care, Cancer, accident & disability insurance)

**Allstate.**  
You're in good hands.

**房地产经纪 公司业主**

在买卖房屋中  
为你争取最大的利益

**九年售房经验**

**易巧芳**  
Michelle Yi

Ph: (317) 287-9878  
Fax: (317) 942-4084  
michelle600@gmail.com  
www.statesfirstrealty.com

**房屋贷款**

**唐迎胜 MBA**  
(Stanley Tang)  
八年贷款经验

**最佳服务 最低利率**

Ph: (317) 287-9879  
Fax: (888) 479-3691  
stanley600@gmail.com  
Optimum Mortgage

**阳光房地产**  
Sunshine Realty, LLC

**Michael Yang**  
Owner/Principle Broker/Realtor

**Buy and sell**  
First time buyer  
Housing upgrade  
Relocation  
Restaurant buying & selling

**杨光**

Tel: 317-213-2099

您的满意是我们的保证 Your satisfaction is guaranteed

**黄律师事务所**

移民绿卡 公民入籍 留学申请  
刑事辩护 醉酒驾车 离婚协议  
餐馆买卖 房产过户 遗嘱监护

**Y. C. Huang**  
黄亦川律師

地址: 655 Rainbow Lane  
Indianapolis, IN 46260

电话: 317-289-7748  
传真: 317-253-8203

Email: usalaw@yahoo.com

**Optimum Mortgage Company**

细致, 认真, 迅速  
处处为客户着想  
重新贷款无手续费

**Jing Zhang**  
765-588-5973

Licensed in Indiana & Florida, FHA Loan Great Lafayette Area

电话: 317-258-7265(手机) 317-815-6669(办公室)  
传真: 866-342-7362 E-mail: sxteng@gmail.com  
当日回电, 耐心解答, 上门服务

**滕晓英**  
(Sharlene Teng)

**安迪车房**

ASE认证技师, 维修质量有保障  
汽车服务一条龙, 价格优惠没得比

凭此广告, 九折优惠!

联系人: 吴扬 (Andy Wu)  
电话: 317-708-4733  
地址: 1620 West Smith Valley Road  
Greenwood, IN 46142  
邮箱: info@andygarage.com  
网站: http://www.andygarage.com

有上门取车 / 送车服务

- \* 日常保养
- \* 故障维修
- \* 刹车避震
- \* 引擎电机
- \* 变速离合
- \* 轮胎钢圈
- \* 空调音响
- \* 汽车美容
- \* 跑车改装

**TLC Real Estate Corp**

电话: 317-332-7328  
传真: 317-844-6825  
E-mail: huiyunwang6858@gmail.com

**王辉云**  
Philip Wang, Ph.D.  
房地产经纪人

**陈欣**  
印安那那执照律师

公司设立 商务买卖 房东契约  
婚姻遗产 家庭移民 就业移民  
美中贸易 交通违章 民事诉讼

电话: 317-580-0388  
传真: 317-580-0399  
地址: 160 W Carmel Dr,  
Suite 206  
Carmel, IN 46032

电子邮箱: chenxin0827@gmail.com  
网址: www.chenxinlawoffice.com

**给您最好的服务**

**安迪车房 改装部**

HAMANN EXEDY 200 eisenmann APEXi AEM SKUNK2  
brembo VIXR TEIN ADVAN COBB SEIBON